

FISHER & PAYKEL

**RÉFRIGÉRATEUR
SUR PIED ACTIVESMART™**

CONTEMPORARY

RÉFRIGÉRATEUR À GLACE ET À EAU À QUATRE PORTES

RF203QDU

RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEUR QUATRE PORTES

SANS GLACE ET EAU

RF203QD

GUIDE D'UTILISATION

US CA

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité et mises en garde	4
Avant de commencer	10
Panneau de commande	11
Caractéristiques de rangement	13
Utilisation de votre appareil	14
Connexion WiFi	28
Nettoyage et entretien	29
Conservation des aliments	35
Déplacer ou ranger votre appareil	36
Avertissements à l'intention de l'utilisateur et sons	37
Dépannage	38
Service et garantie du fabricant	42

Enregistrement

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site Web : fisherpaykel.com/register

⚠ MISE EN GARDE!



Risque de choc électrique

Le fait de ne pas respecter ces consignes peut causer la mort, un choc électrique, un incendie ou des blessures.

- Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce guide d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

⚠ MISE EN GARDE!



Cet appareil contient de l'isobutane réfrigérant inflammable (R600a).

LISEZ ET CONSERVEZ CE GUIDE

MISE EN GARDE!

Lisez la totalité du manuel. Le fait de ne pas respecter toutes les consignes et réglementations pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels. Lors de l'utilisation de cet appareil, observez toujours les consignes de sécurité de base, notamment :

Utilisation générale

- Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement domestique normal (résidentiel).
- Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises, s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sécuritaire et s'ils comprennent bien les dangers potentiels.
- Lors de l'installation de cet appareil, suivez les instructions d'installation du fabricant concernant l'espace de ventilation adéquat entre l'appareil et les armoires.
- Pour réduire les risques dus à l'instabilité de l'appareil, veillez à le fixer conformément aux instructions d'installation.
- Gardez les ouvertures de ventilation du châssis de l'appareil ou de la structure encastrée exemptes de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- En cas de dommage au circuit frigorifique, ventilez la pièce en ouvrant toutes les fenêtres.
- N'utilisez aucun appareil électrique ou appareil pouvant produire des arcs, des étincelles ou des flammes dans la pièce. Communiquez immédiatement avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel pour prévoir une réparation.
- Il est dangereux qu'une personne autre qu'un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel répare cet appareil.
- Raccordez uniquement à une alimentation en eau potable.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastrable.
- Cet appareil de réfrigération est conçu pour une utilisation à des températures ambiantes allant de 61 °F (16 °C) à 100 °F (38 °C).

Alimentation électrique

- Cet appareil doit être installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé.
- Afin de permettre la déconnexion de l'appareil de l'alimentation électrique après l'installation, incorporez un interrupteur dans le câblage fixe, conformément aux réglementations de câblage.
- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours la fiche du cordon pour le débrancher de la prise de courant.
- Ne branchez aucun autre appareil à la prise de courant servant à alimenter votre réfrigérateur et n'utilisez aucun adaptateur double ni aucune rallonge pour le brancher.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

- Faites réparer ou remplacer immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés. N'utilisez pas de cordon d'alimentation présentant des craquelures ou des traces d'abrasion.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer uniquement par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel qui dispose des outils spéciaux nécessaires.
- Lorsque vous dégagez votre appareil du mur, assurez-vous de ne pas rouler sur le cordon d'alimentation pour ne pas l'endommager.
- MISE EN GARDE : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments du réfrigérateur, à moins qu'ils ne soient d'un type recommandé par le fabricant.
- Lors du positionnement de l'appareil, veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas de boîtiers portatifs à prises multiples ou d'alimentations portatives à l'arrière de l'appareil.

Salubrité alimentaire

- Nettoyez régulièrement les surfaces et systèmes d'égouttage accessibles qui entrent en contact avec les aliments.
- Assurez-vous de conserver les viandes ou poissons non cuits dans des contenants scellés pour éviter toute contamination croisée.
- Nettoyez immédiatement tout égouttement ou déversement sur les surfaces.
- Si le réfrigérateur doit demeurer vide pendant une longue durée, éteignez l'appareil, laissez-le décongeler, nettoyez et séchez-le, puis laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur.
- L'ouverture de la porte pendant de longues durées peut entraîner une augmentation de température importante dans les compartiments de l'appareil.

Conservation des aliments et des boissons/vins

- Ne rangez pas de substances explosives telles que des produits en aérosol avec propulseur inflammable dans cet appareil.
- N'entreposez jamais de matières volatiles ou inflammables dans votre appareil, car elles pourraient exploser.
- Ne congelez jamais de liquides dans des contenants en verre. Les liquides prennent de l'expansion en gelant et risquent de provoquer l'explosion du contenant.
- Ne congelez jamais de boissons gazeuses. Elles pourraient exploser.

Entretien et réparation

- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner pendant de nombreuses années sans nécessiter de vérifications d'entretien. Toutefois, si votre réfrigérateur devait présenter un problème de fonctionnement, faites-le vérifier le plus rapidement possible par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel. Toutes les réparations électriques doivent être effectuées par un technicien de service adéquatement formé ou un électricien qualifié.
- L'éclairage DEL ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Contactez votre détaillant Fisher & Paykel ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- Si vous pensez que le produit ne refroidit pas — et que des aliments comme de la crème glacée fondent — retirez tous les aliments périssables et placez-les dans un autre appareil ou une glacière pour éviter les pertes. Appelez immédiatement un technicien de service.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

Nettoyage

- Utilisez un détergent liquide à vaisselle doux avec de l'eau tiède et un chiffon non pelucheux pour nettoyer le produit.
- Évitez d'utiliser des produits antibactériens sur les pièces à l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil. Ces produits pourraient corroder les pièces métalliques et causer des craquelures sur les pièces en plastique.

Mise au rebut

- Afin de réduire les risques de danger, soyez vigilant lors de la mise au rebut de votre ancien appareil :
- Le gaz réfrigérant inflammable doit être vidé de façon sécuritaire par un technicien de service qualifié.
- Comme la mousse d'isolation thermique de cet appareil peut contenir des gaz isolants inflammables, toute mousse exposée pourrait être hautement inflammable et doit être traitée avec soin lors de la mise au rebut.
- MISE EN GARDE : Les enfants risquent de s'enfermer dans le produit. Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes et panneaux de l'appareil et laissez les porte-bouteilles en place afin d'éviter que les enfants puissent facilement pénétrer à l'intérieur.
- Communiquez avec le service d'énergie local ou consultez les codes locaux pour connaître la meilleure méthode de mise au rebut pour votre ancien appareil.

Raccordement de l'alimentation en eau

- Le raccordement de la conduite d'eau à votre réfrigérateur Ice & Water (Glaçons et eau) doit être effectué par un plombier autorisé ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel, conformément à toutes les réglementations provinciales et locales.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie provinciaux et locaux. Communiquez avec votre service local de travaux publics pour prendre connaissance des codes de plomberie. Vous devez vous conformer à ces directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Si le réservoir d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue durée ou si l'eau présente un goût ou une odeur désagréable, rincez le système de distribution d'eau. Si le problème persiste, remplacez la cartouche de filtre à eau et reportez-vous aux instructions de rinçage indiquées dans la section 'Rinçage à l'aide du distributeur d'eau'.
- Pour éviter des maladies graves, voire mortelles, raccordez uniquement votre filtre à une alimentation en eau potable.
- La cartouche de filtre à eau doit être remplacée lorsque l'icône de remplacement de filtre s'allume. Cela se produira tous les 6 mois.
- Si le système de filtration d'eau gèle, remplacez le filtre. Le fait de ne pas remplacer le filtre jetable aux intervalles recommandés pourrait compromettre le rendement du filtre et causer une défaillance, entraînant des dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations.
- Si vous constatez que le filtre se bouche très rapidement — nous vous recommandons de consulter un plombier ou de contacter les responsables de votre réseau de distribution d'eau pour obtenir des conseils sur la filtration de l'eau provenant du réseau.
- Le remplacement du filtre est effectué sous l'entière responsabilité du client et n'est pas couvert par la garantie, sauf si des pièces ou matériaux du filtre s'avéraient défectueux.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

- Si l'eau n'a pas été utilisée pour produire des glaçons pendant un certain temps ou si les glaçons présentent un goût ou une odeur désagréable, jetez les glaçons et reportez-vous à 'Ice On/Off (Activation/désactivation des glaçons)' pour obtenir les instructions de rinçage. Si le goût ou l'odeur persiste, vous pouvez remplacer le filtre.
- Utilisez le tuyau neuf fourni avec le réfrigérateur. NE réutilisez PAS d'anciens tuyaux ayant servi pour d'anciens raccordements de distribution d'eau et de glaçons.
- Votre système de filtration d'eau peut résister à une pression d'eau maximale de 120 psi (827 kPa).
- Assurez-vous d'installer la valve de limitation de pression fournie avant l'installation du système de filtration d'eau. N'installez PAS ce filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa). Pour réduire les risques associés aux dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations :
- N'installez PAS les systèmes dans les endroits où les températures ambiantes peuvent dépasser 100 °F (38 °C) ou descendre en dessous de 33 °F (0,6 °C).
- N'installez PAS le filtre sur des conduites d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau pour l'utilisation de ce système de filtration est de 100 °F (38 °C).
- N'installez PAS le filtre à un endroit où des coups de bélier peuvent survenir. En présence de coups de bélier, vous devez installer un dispositif antibélier.

MISE EN GARDE!

Pour réduire les risques de suffocation :

- NE permettez PAS aux enfants de moins de 3 ans d'accéder aux petites pièces pendant l'installation du filtre à eau.

Production de glaçons

- Évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection des glaçons et n'insérez pas vos doigts dans le mécanisme de production de glaçons automatique lorsque l'appareil est en marche.
- Lors de la première utilisation ou après le remplacement du filtre à eau, les glaçons produits dans le premier lot pourraient être décolorés. Jetez les glaçons décolorés. Si les glaçons sont toujours décolorés dans les lots suivants, communiquez avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.

Panne de courant

- En cas de panne de courant, l'appareil enregistre automatiquement les réglages de température actuels. Une fois l'alimentation rétablie, l'appareil retourne uniquement à ces réglages de température.
- La plupart des pannes de courant sont de courte durée. Une panne de courant de 1 à 2 heures n'affectera pas les températures de l'appareil.
- Pour éviter tout changement de température soudain pendant que l'alimentation est interrompue, évitez d'ouvrir la porte. Un réfrigérateur peut préserver la salubrité des aliments pour une durée maximale de 4 heures pendant une panne de courant. Gardez la porte fermée autant que possible. Après 4 heures sans électricité, jetez les aliments périssables réfrigérés, comme la viande, la volaille, les poissons, les œufs et les restants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

IMPORTANT!

Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. L'exploitation est autorisée aux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible.
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Ne changez ou modifiez d'aucune façon le dispositif de communication sans fil. Les changements ou les modifications non expressément approuvés par Fisher & Paykel peuvent entraîner l'annulation de votre droit d'utiliser cet équipement.

MISE EN GARDE : Le module Wi-Fi intégré de cet appareil doit fonctionner uniquement avec les canaux 1 à 11, conformément aux réglementations de la FCC.

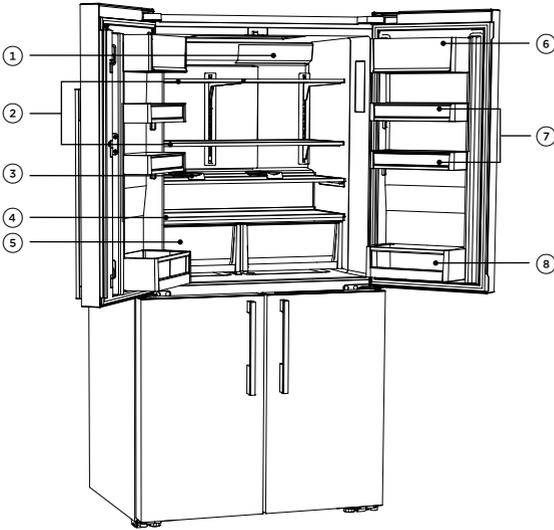
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVANT DE COMMENCER

- Assurez-vous que l'installateur a pris le temps de remplir la liste de vérification finale dans les instructions d'installation.
- Lisez ce guide en portant une attention particulière à la section Consignes de sécurité et mises en garde.
- Retirez tous les matériaux d'emballage et mettez-les au rebut de manière responsable. Recyclez les articles qui s'y prêtent.

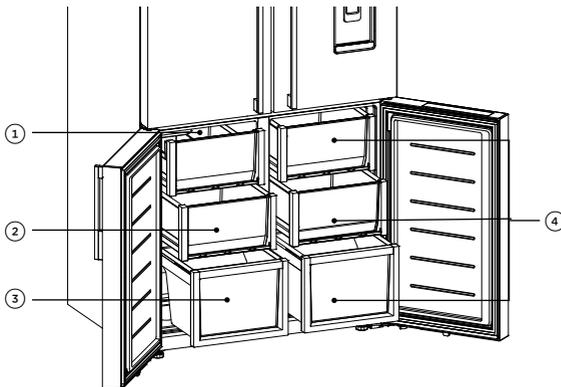
Compartment réfrigérateur



Caractéristiques du compartment réfrigérateur

- ① Filtre à eau
- ② Tablettes
- ③ Porte-bouteilles
- ④ Compartiments à contrôle de l'humidité
- ⑤ Bacs à fermeture en douceur
- ⑥ Compartiment à produits laitiers
- ⑦ Tablettes de porte
- ⑧ Tablette à grande capacité

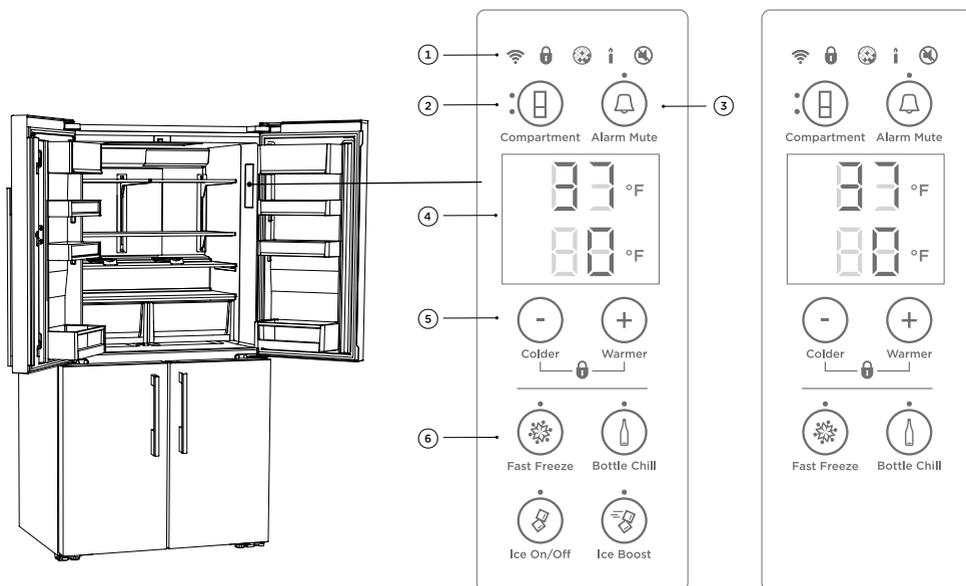
Compartment congélateur



Caractéristiques du compartment congélateur

- ① Bac à glaçons avec cuillère
- ② Plateau central
- ③ Grand bac inférieur
- ④ Zone à température variable

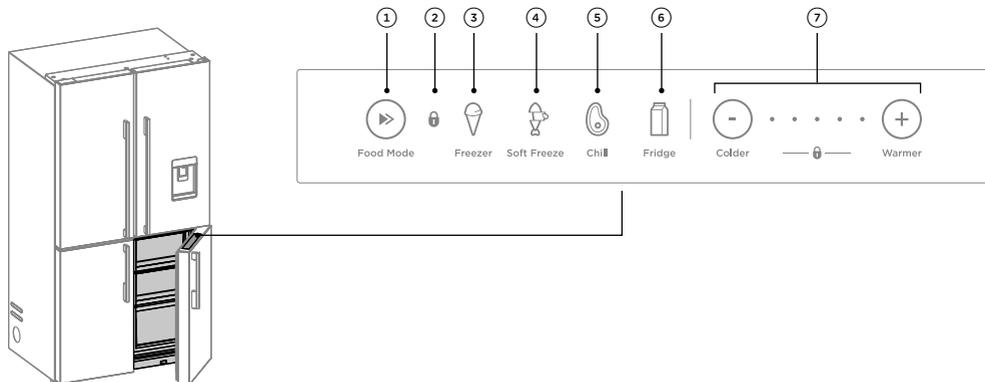
PANNEAU DE COMMANDE



- ① S'allume lorsque la fonctionnalité Wi-Fi est activée.
- S'allume lorsque les touches du panneau de commande sont verrouillées. Vous permet de désactiver les touches du panneau de commande interne.
- S'allume lorsque le filtre à eau doit être remplacé.
- S'allume lorsque le mode Sabbat est activé.
- S'allume lorsque les sons émis par les touches sont désactivés.
- ② Permet de sélectionner un compartiment pour en régler la température.
- Le témoin du haut indique que le compartiment réfrigérateur est sélectionné.
 - Le témoin du bas indique que le compartiment congélateur est sélectionné.
- ③ La mise en sourdine de l'alarme désactive l'alarme de porte pendant 20 minutes.
- ④ Affiche la température réglée des compartiments.
Pour alterner entre les degrés Celsius et Fahrenheit sur l'afficheur :
Appuyez sur **+** pendant 6 secondes.
- ⑤ Permet de sélectionner un compartiment pour en régler la température.
- ⑥ Permet de faire défiler et sélectionner les fonctions :
- | | |
|--|---|
| Fast Freeze
(Congélation rapide) | Bottle Chill
(Refroidissement de bouteille) |
| Ice On/Off (Activation/
désactivation des glaçons) | Ice Boost
(Production accélérée de glaçons) |

PANNEAU DE COMMANDE

Zone à température variable



① FOOD MODE (Mode de conservation d'aliments)	Vous permet de modifier le réglage de la zone à température variable - FREEZE (Congélateur), SOFT FREEZE (Congélation légère), CHILL (Refroidissement), FRIDGE (Réfrigérateur).	
② KEYLOCK (Verrouillage des touches)	S'allume lorsque les touches du panneau de commande sont verrouillées. Lorsque la porte est fermée, l'afficheur est automatiquement verrouillé.	
③ MODE FREEZER (Congélateur) (-18 °C/-1 °F)	Conçu pour les aliments congelés généraux qui nécessitent une période de conservation de 1-12 mois.	Viandes, volailles, fruits de mer, aliments précuits et restants, certains fruits et légumes, crèmes glacées et autres desserts glacés.
④ MODE SOFT FREEZE (Congélation légère) (-7 °C/19 °F)	Facilite le portionnement des aliments et offre la possibilité de chauffer, cuire ou servir des aliments directement depuis le compartiment, sans attendre qu'ils décongelent.	Viandes, fruits de mer, soupes, sauces, aliments en purée, pains, desserts et pâtisseries. N'est pas recommandé pour la conservation de desserts crémeux tels que la crème glacée.
⑤ MODE CHILL (Refroidissement) (-0,5 °C/31 °F)	Une extension du MODE FRIDGE (Réfrigérateur), qui procure une zone de conservation idéale pour les aliments hautement périssables afin qu'ils conservent leur qualité et leur fraîcheur essentielles. Ces aliments se conserveront un peu plus longtemps que lors de l'utilisation du MODE FRIDGE (Réfrigérateur).	Viandes, volailles et fruits de mer hautement périssables. Boissons alcoolisées comme la bière.
⑥ MODE FRIDGE (Réfrigérateur) (3 °C/37 °F)	Le mode idéal pour les aliments comme les fruits et légumes, les produits laitiers, les viandes et les boissons.	Fruits et légumes, produits laitiers, confitures et chutneys/conserves de fruits, viandes et boissons.
⑦ Réglage de température	Permet de régler la température du compartiment sélectionné.	

CARACTÉRISTIQUES DE RANGEMENT

COMPOSANTS DU RÉFRIGÉRATEUR

Bacs à fruits et légumes	Rangez tous les fruits et légumes dans des bacs distincts, sans emballage externe. Séparez les fruits et les légumes pour éviter aux produits sensibles à l'éthylène de mûrir trop rapidement — ce qui aide à prolonger leur durée de conservation.
Bac mince avec couvercle de contrôle de l'humidité	Le bac mince permet de conserver les légumes qui sont trop longs pour les bacs à fruits et légumes. Il est également utilisé pour le rangement des viandes froides et des boissons ou encore pour les aliments à décongeler.
Tablette en verre en porte-à-faux	Verre de sécurité trempé. Elle peut être retirée et positionnée à une hauteur qui convient à vos besoins. Les tablettes demi-largeur peuvent être placées côte à côte; cela s'avère pratique pour les grands articles comme les plats de service. Maximisez l'espace de rangement pour les articles de diverses hauteurs en positionnant les tablettes demi-largeur à différents niveaux.
Tablette pour produits laitiers et tablettes de porte	Les tablettes supérieures comportent des compartiments à produits laitiers (permettant de ranger le beurre et les fromages). Les tablettes centrales sont conçues pour les articles généraux, les condiments et les bouteilles. Les tablettes inférieures servent à ranger les bouteilles de grande taille ou les bouteilles que vous utilisez fréquemment. Les parois transparentes vous permettent de bien voir ce qui est rangé sur les tablettes de porte. Tablettes de porte ajustables avec séparateurs.
Porte-bouteilles simples	Placés le long d'une tablette pour y ranger un large éventail de bouteilles. Rangez-y les bouteilles avec le goulot orienté vers l'avant du réfrigérateur. Vous pouvez empiler les porte-bouteilles inutilisés afin de maximiser l'espace disponible sur la tablette.

COMPOSANTS DU CONGÉLATEUR

Appareil à glaçons*	Contenant à glaçons amovible. Cuillère à glaçons hygiénique.
Bacs de congélateur	Permettent de ranger facilement les aliments congelés.

*Modèles Ice & Water uniquement

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

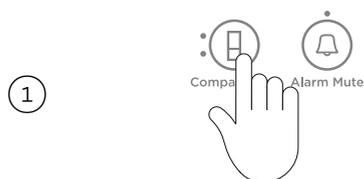
Réglage de température

Lorsque vous mettez en marche votre réfrigérateur pour la première fois, le système de refroidissement refroidit automatiquement tous les compartiments à leur température programmée — - 3° C (37° F) et 0° F (-18° C). Cette opération peut prendre de 2 à 3 heures.

Le panneau de commande interne vous permet de modifier et de contrôler la température de tous les compartiments avec précision et indépendamment. Le réglage par défaut du panneau de commande interne est d'afficher la température réglée pour le compartiment des aliments frais.

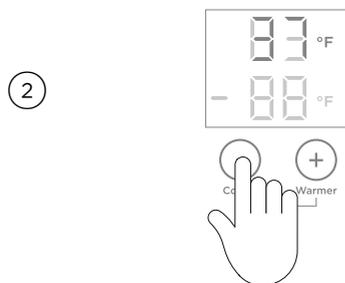
Pour les denrées alimentaires courantes, le réglage d'usine par défaut fournit le réglage optimal pour les produits alimentaires.

Réglage de la température – Compartiment réfrigérateur



Appuyez une fois sur .

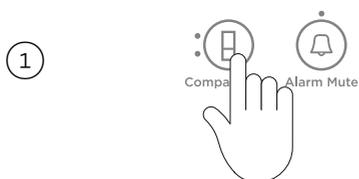
Le témoin du compartiment réfrigérateur s'allumera.



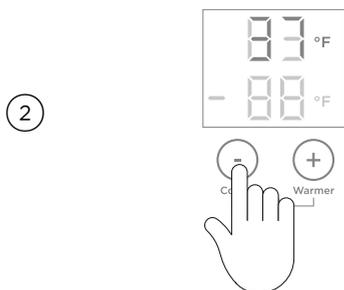
Appuyez sur **+** pour augmenter la température, ou sur **-** pour la réduire.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Réglage de la température – Compartiment congélateur (aliments congelés)



Appuyez deux fois sur  pour régler la température du compartiment congélateur. Le témoin du compartiment congélateur s'allumera.

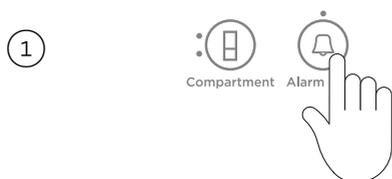


Appuyez sur **+** pour augmenter la température, ou sur **-** pour la réduire.

Alarmes de porte

Si la porte du compartiment réfrigérateur demeure ouverte, l'alarme retentit après 90 secondes; si la porte du compartiment congélateur demeure ouverte, l'alarme retentit après 60 secondes. Si l'une des portes demeure ouverte, l'alarme continue de retentir toutes les 30 secondes pendant 5 minutes.

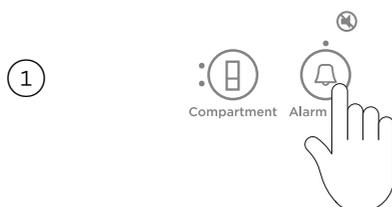
Mise en sourdine de l'alarme



Pour activer / désactiver, appuyez une fois . Le témoin au-dessus de la touche  s'allumera pour indiquer que le réfrigérateur est mis en sourdine.

La fonction **ALARM MUTE** (Mise en sourdine de l'alarme) est désactivée après 20 minutes.

Touches silencieuses



Pour activer / désactiver, appuyez sur  pendant 4 secondes.

Une fois la fonction **KEY MUTE** (Touches silencieuses) activée, tous les sons émis par les touches sont désactivés.

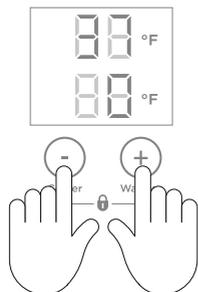
Les alarmes de porte et l'alarme **BOTTLE CHILL** (Refroidissement de bouteille) demeurent fonctionnelles.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Key Lock (Verrouillage des touches)

La fonction **KEY LOCK** (Verrouillage des touches) vous permet de désactiver les touches du panneau de commande interne. Cette fonction s'avère utile lors du nettoyage de votre réfrigérateur.

1



Appuyez sur **-** et **+** simultanément pendant 4 secondes.

L'icône  s'allumera sur le panneau de commande interne. Le fait d'appuyer sur l'une des touches produit alors plusieurs bips vous indiquant que les touches sont désactivées.

Sabbath mode (Mode Sabbat)

En mode Sabbat, les alarmes, les lumières et les afficheurs sont désactivés pendant 80 heures.

En mode Sabbat:

- La lumière intérieure ne s'allume pas lorsque vous ouvrez le réfrigérateur.
- Les alarmes de porte seront désactivées.
- L'afficheur ne s'allume pas, à l'exception de l'icône du mode Sabbat.
- Les panneaux de commande interne et externe ne fonctionnent pas.
- Le mode Sabbat est désactivé automatiquement après 80 heures.

1



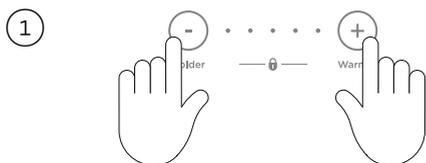
Appuyez sur ,  et **-** simultanément pendant 4 secondes.

L'icône  s'allumera sur le panneau de commande interne.

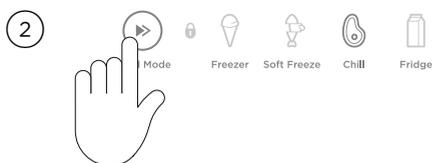
Si vous éteignez votre réfrigérateur pendant qu'il est en mode Sabbat, il retournera automatiquement dans ce mode lorsqu'il sera remis en marche.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Changement de mode de conservation d'aliments



Déverrouillez l'afficheur de la zone à température variable en appuyant sur **+** et **-** simultanément pendant 4 secondes.



Changez le mode en appuyant sur **▶▶**.

FOOD MODE (Mode de conservation d'aliments) permet un défilement de la gauche vers la droite (du réglage le plus froid au réglage le moins froid).

Le **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments) sélectionné s'allumera.

L'afficheur de la zone à température variable se verrouille automatiquement après 10 secondes ou lorsque le compartiment est fermé..



La température par défaut de chaque **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments) est indiquée par un témoin allumé au centre de l'échelle de température..

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

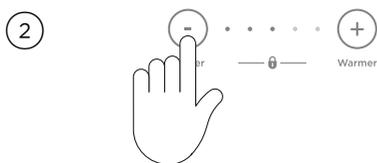
Réglage de la température

Chaque **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments) est réglé automatiquement à la température recommandée pour le mode. Après la sélection du 'Food Mode' (Mode de conservation d'aliments) requis, la température peut être réglée comme vous le souhaitez.



Pour augmenter la température du **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments) sélectionné, appuyez sur **+**.

Chaque témoin allumé correspond à une légère augmentation du réglage de température. Lorsque les trois témoins de droite sont visibles, le réglage le moins froid est sélectionné.

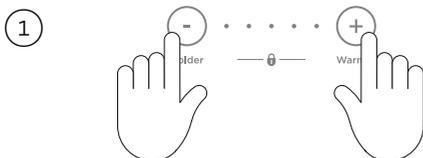


Pour réduire la température du **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments) sélectionné, appuyez sur **-**.

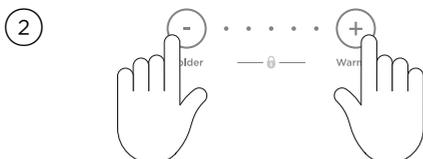
Chaque témoin allumé correspond à une légère réduction du réglage de température. Lorsque les trois témoins de gauche sont visibles, le réglage le plus froid est sélectionné.

Lorsque vous réglez la température d'un **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments), le réglage est mémorisé pour la prochaine utilisation de ce **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments). Par exemple, si vous sélectionnez le **FOOD MODE** (Mode de conservation d'aliments) de Congélateur et que vous réglez la température au réglage le plus froid, le réglage sera mémorisé pour la prochaine utilisation du compartiment en mode Congélateur.

Verrouillage des touches



Vous pouvez verrouiller l'afficheur de la zone à température variable en appuyant sur **+** et **-** simultanément pendant 3 secondes. Lorsque l'afficheur est verrouillé, l'icône  s'allume.



Pour désactiver le verrouillage, appuyez sur **+** et **-** simultanément pendant 4 secondes.

Caractéristiques

Fast Freeze (Congélation rapide)

La fonction **FAST FREEZE** (Congélation rapide) accélère la congélation en réglant le congélateur à sa température la plus froide pendant 12 heures, ce qui aide à préserver la fraîcheur, la texture et la saveur des aliments pendant le processus de congélation.

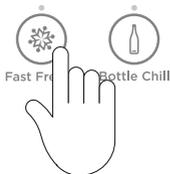
1



Pour l'activer, appuyez sur  sur l'afficheur interne.

Le témoin **FAST FREEZE** (Congélation rapide) s'allume lorsque la fonction est activée.

2



Pour désactiver la fonction avant que les 12 heures ne soient écoulées, appuyez de nouveau sur .

Lorsque la fonction **FAST FREEZE** (Congélation rapide) est désactivée, le témoin s'éteint.

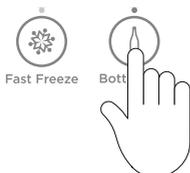
Pour de meilleurs résultats, activez la fonction avant le moment où vous devez l'utiliser. Vous pouvez également l'activer au moment de mettre vos aliments au congélateur.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Refroidissement de bouteille*

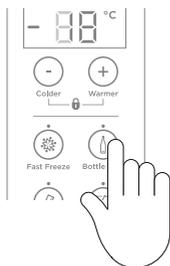
BOTTLE CHILL refroidit rapidement vos boissons au congélateur pendant une durée définie de 15 minutes. Selon la taille de la bouteille, vous devrez peut-être la remettre au congélateur et la réinitialiser.

①



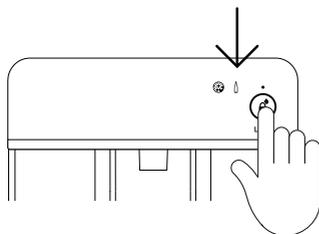
Pour l'activer, appuyez sur  sur le panneau de commande. Le témoin **BOTTLE CHILL** (Refroidissement de bouteille) s'allume. L'icône  s'allume sur l'afficheur externe.

②



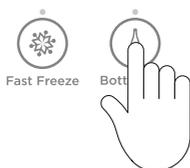
Une alarme retentit après 15 minutes pour vous rappeler de retirer votre bouteille.

③



L'icône  clignotera sur l'afficheur externe. Appuyez sur n'importe quelle touche de l'afficheur externe pour arrêter l'alarme.

④



Pour désactiver la fonction **BOTTLE CHILL** (Refroidissement de bouteille) avant les 15 minutes, appuyez de nouveau sur  le panneau de commande interne.

Lorsque la fonction **BOTTLE CHILL** (Refroidissement de bouteille) est désactivée, le témoin s'éteint et l'icône disparaît sur l'afficheur externe.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Ice On/Off (Activation/désactivation des glaçons)

ICE BOOST active la glace automatique - ceci n'est disponible que dans le compartiment inférieur.

Votre appareil à glaçons est conçu pour distribuer automatiquement des glaçons dans le bac à glaçons situé sous celui-ci, jusqu'à ce qu'il détecte que le bac est plein. Plus vous utilisez de glaçons, plus l'appareil en produit.

1



Pour activer votre appareil à glaçons, appuyez sur .

Le témoin au-dessus de la touche s'allumera.

Ice Boost (Production accélérée de glaçons)

Cette fonction peut être utilisée lorsqu'une plus grande quantité de glaçons est nécessaire, notamment lors des fêtes. Elle augmente la production de glaçons de 30 % maximum par rapport au fonctionnement normal, puis est désactivée automatiquement après 24 heures.

1



Lorsque vous mettez votre appareil à glaçons en marche pour la première fois, la fonction **ICE BOOST** (Production accélérée de glaçons) est désactivée.

Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche . Le témoin au-dessus de la touche  s'allume lorsque la fonction **ICE BOOST** (Production accélérée de glaçons) est activée.

La fonction **ICE BOOST** (Production accélérée de glaçons) est mise en pause lorsque le bac à glaçons est plein.

2



Pour désactiver manuellement cette fonction, appuyez de nouveau sur . Le témoin au-dessus de la touche s'éteindra.

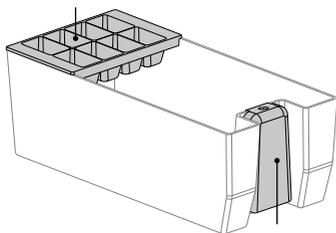
L'activation de la fonction **ICE BOOST** (Production accélérée de glaçons) démarre automatiquement la production de glaçons.

La désactivation de l'appareil à glaçons désactive automatiquement la fonction **ICE BOOST** (Production accélérée de glaçons).

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Système à glaçons manuel

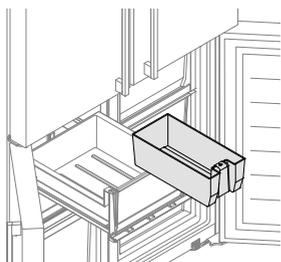
Plateau à glaçons



Cuillère à glaçons

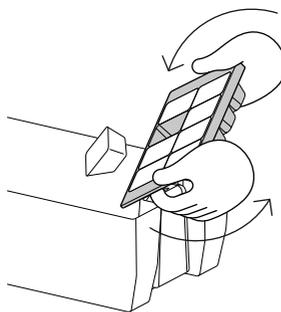
An ice storage bin which sits inside the top freezer bin provides storage for and gives you access to clean, clear ice cubes. Attached to the ice storage bin is the ice scoop which provides hygienic access to ice.

1



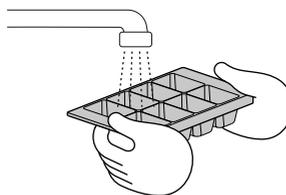
Prenez le plateau à glaçons placé sur le bac à glaçons. Remplissez le plateau d'eau. Repositionnez soigneusement le plateau sur le bac à glaçons.

2



Une fois la glace solidifiée, retirez le plateau à glaçons du bac à glaçons, puis exercez une torsion aux deux extrémités du plateau à glaçons, dans des directions opposées. Retournez le plateau à glaçons au-dessus du bac à glaçons pour déloger les glaçons dans celui-ci.

3



Remplissez le plateau à glaçons d'eau fraîche, puis répétez cette procédure pour remplir le bac à glaçons.

Pour accumuler une plus grande quantité de glaçons, nivelez ces derniers dans le bac au moyen de la cuillère à glaçons.

Lorsque l'appareil à glaçons est utilisé occasionnellement, les glaçons produits depuis un certain temps peuvent rétrécir, se coller ensemble et avoir un aspect trouble et un goût fétide. Videz le bac à glaçons périodiquement et nettoyez-le dans de l'eau tiède. Séchez-le complètement, puis réinstallez-le dans la position adéquate.

Informations concernant votre appareil à glaçons

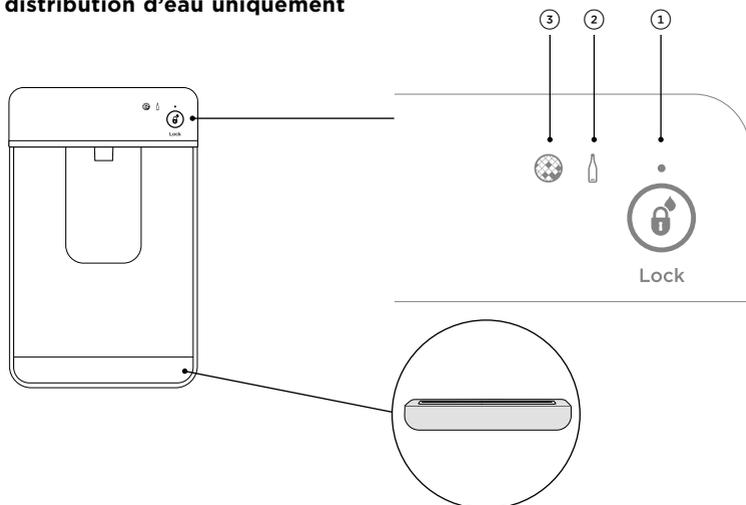
- Votre appareil à glaçons automatique produit environ huit glaçons toutes les 3 ou 4 heures, selon la température du congélateur et la fréquence d'ouverture de la porte.
- Lorsque la fonction 'Ice Boost' (Production accélérée de glaçons) est activée, la production de glaçons augmente de 30 % maximum par rapport au fonctionnement normal.
- Le plateau à glaçons se remplira d'eau.
- Une fois congelés, les glaçons sont éjectés du plateau vers le bac.
- La production de glaçons se poursuit jusqu'à ce que le bac soit plein.
- La production de glaçons reprend lorsque vous utilisez des glaçons.
- Votre modèle Ice & Water est pourvu d'un petit bac à glaçons logé dans le grand bac du congélateur.
- Une cuillère à glaçons y est fixée pour vous permettre de manipuler les glaçons de façon hygiénique.
- Lorsqu'une grande quantité de glaçons est nécessaire, retirez un bac et laissez les glaçons tomber dans le bac de plus grande taille.
- Pour accumuler une plus grande quantité de glaçons, nivelez ces derniers dans le bac au moyen de la cuillère à glaçons.
- Lorsque l'appareil à glaçons est utilisé occasionnellement, les glaçons produits depuis un certain temps peuvent rétrécir, se coller ensemble et avoir un aspect trouble et un goût fétide. Videz le bac à glaçons périodiquement et nettoyez-le dans de l'eau tiède. Séchez-le complètement, puis réinstallez-le dans la position adéquate.

Désactivez votre appareil à glaçons si :

- L'alimentation en eau est interrompue pendant plusieurs heures.
- Vous retirez le bac à glaçons pendant un certain temps.
- Vous quittez la maison pour les vacances ou un congé.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Modèles à distribution d'eau uniquement



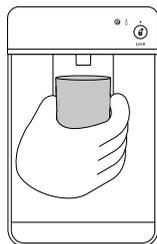
①	Toche et témoin DEL de verrouillage du distributeur	Permet de verrouiller/déverrouiller le distributeur d'eau. Lorsqu'il est verrouillé, le témoin DEL au-dessus de la touche s'allume.
②	Témoin de refroidissement de bouteille	L'icône s'allume si la fonction 'Bottle Chill' (Refroidissement de bouteille) est activée et clignote lorsque la bouteille est froide.
③	Témoin de remplacement de filtre	L'icône s'allume lorsque le filtre à eau doit être remplacé. Visitez le site fisherpaykel.com pour obtenir des informations sur la façon de commander un filtre.
④	Plateau d'égouttage	Le plateau d'égouttage est conçu pour être glissé dans le bas du panneau de distributeur d'eau.

Utilisation de votre distributeur d'eau

Assurez-vous d'avoir suivi les étapes décrites dans votre guide d'installation avant votre première utilisation du distributeur d'eau.

Distribution

Le distributeur d'eau est conçu pour être activé d'une seule main.



Pour distribuer de l'eau, appuyez légèrement un verre ou un contenant contre la plaque du distributeur.

Pour interrompre l'écoulement, retirez simplement le verre ou le contenant de la plaque du distributeur.

Le fait d'appuyer plus fort sur la plaque du distributeur n'augmentera pas le débit et ne distribuera pas davantage d'eau.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Verrouillage du distributeur

Vous pouvez activer la fonction de verrouillage du distributeur sur l'afficheur externe afin d'empêcher la distribution d'eau. Cette fonction s'avère utile lors du nettoyage de l'afficheur externe ou lorsque de jeunes enfants se trouvent à proximité.



Pour activer ou désactiver la fonction **DISPENSER LOCK**, appuyez sur  pendant 4 secondes.

Le témoin au-dessus de la touche s'allumera.

Lorsque vous appuyez sur la plaque du distributeur, plusieurs bips retentissent pour indiquer à l'utilisateur que l'eau ne peut pas être distribuée.

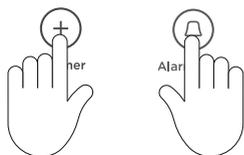
Filtre à eau

L'eau acheminée à votre réfrigérateur est filtrée pour éliminer les impuretés; le filtre est situé à l'intérieur, dans le coin supérieur droit du réfrigérateur. Remplacez votre cartouche de filtre tous les 6 mois.

- L'eau acheminée à votre réfrigérateur est filtrée pour éliminer les impuretés; le filtre est situé à l'intérieur, dans le coin supérieur droit du réfrigérateur. Remplacez votre cartouche de filtre tous les 6 mois.
- L'icône de remplacement de filtre  s'affiche sur le panneau de commande interne et l'afficheur externe lorsque vous devez remplacer le filtre. L'icône clignote pendant la distribution d'eau pour vous le rappeler.
- Vous pouvez vous procurer des cartouches de filtre de rechange en ligne ou auprès d'un détaillant Fisher & Paykel ou d'un technicien de service de Fisher & Paykel. Les renseignements sur le filtre de rechange sont inscrits sur la cartouche.

Remplacement de la cartouche de filtre à eau

Pour savoir comment remplacer votre filtre à eau et réinitialiser l'icône , consultez la page fisherpaykel.com/water-filter.



Pour réinitialiser l'icône de remplacement de filtre :

Appuyez sur  et  simultanément pendant 4 secondes.

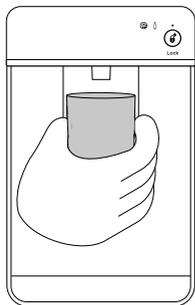
L'icône  s'éteint sur le panneau de commande après la réinitialisation.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Rinçage du filtre à eau

Avant de commencer à utiliser la fonction Ice & Water, effectuez les étapes de rinçage pour assurer une performance optimale de votre filtre à eau.

Rinçage à l'aide du distributeur d'eau



Appuyez sur la plaque du distributeur d'eau pour faire couler un gallon (4 L) d'eau.

- L'eau distribuée pourrait contenir des résidus de carbone inoffensifs lors du processus de rinçage.

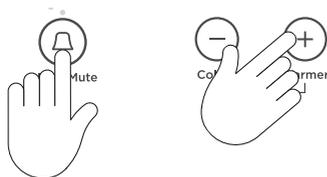
Attendez 4 minutes avant de faire couler l'eau de nouveau.

Faites couler un gallon (4 L) d'eau, puis attendez encore quatre minutes.

- Faites couler un gallon (4 L) d'eau de plus. Votre distributeur d'eau est prêt à l'utilisation.

Pour rincer la machine à glaçons automatique

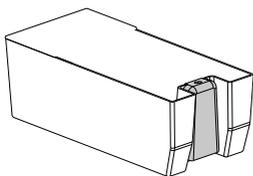
1



Appuyez sur , **-** et **+** simultanément pendant 4 secondes, puis fermez les portes. L'eau du plateau à glaçons sera vidée dans le bac situé en dessous. Le plateau à glaçons se videra uniquement après la fermeture des portes.

Répétez pour nettoyer la poussière accumulée dans le plateau à glaçons pendant la fabrication et le transport.

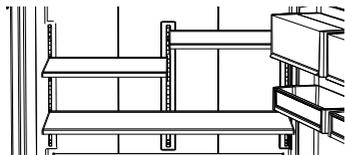
2



Videz l'eau, séchez le bac et réinstallez-le correctement.

Une fois l'appareil à glaçons activé, les glaçons produits dans le premier lot pourraient être décolorés; cette décoloration aucunement nocive est normale lors du processus de rinçage. Jetez le premier lot complet de glaçons produits. Votre appareil à glaçons est maintenant prêt à l'utilisation.

Tablettes en verre



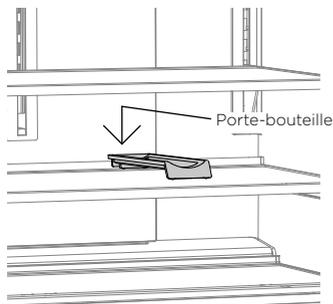
Les tablettes en verre standard ne peuvent pas être repositionnées dans votre réfrigérateur.

Les tablettes en verre en porte-à-faux sont conçues pour être solides et polyvalentes. Les tablettes demi-largeur et pleine largeur sont amovibles et peuvent être repositionnées dans votre réfrigérateur.

Certains modèles sont munis de tablettes en verre sous les bacs de congélateur. Il est possible de les retirer au besoin. Reportez-vous à 'Nettoyage et entretien' pour plus de détails sur le retrait des tablettes en verre.

Porte-bouteille (sur certains modèles)

Ces porte-bouteilles permettent de ranger un large éventail de bouteilles. Vous pouvez empiler les porte-bouteilles inutilisés afin d'économiser l'espace sur la tablette. Les bouteilles se rangent plus facilement lorsque leur goulot est orienté vers l'avant du réfrigérateur.



Ces porte-bouteilles permettent de ranger un large éventail de bouteilles. Vous pouvez empiler les porte-bouteilles inutilisés afin d'économiser l'espace sur la tablette.

Les bouteilles se rangent plus facilement lorsque leur goulot est orienté vers l'avant du réfrigérateur.

Pour placer le porte-bouteille dans votre réfrigérateur, insérez le rebord arrière du porte-bouteille sur la moulure arrière d'une tablette dans le compartiment réfrigérateur.

Couvercles de contrôle d'humidité

Les couvercles de commande sont montés sur les bacs à fruits et légumes de votre réfrigérateur.

Ces couvercles offrent un microclimat humide pour prolonger la durée de conservation des fruits et légumes.

Les couvercles ont des rainures spécialement conçues qui retiennent l'humidité pour empêcher la condensation de gouttes sur les fruits et légumes en période de forte humidité.

CONNEXION WI-FI

Votre appareil peut être connecté à votre réseau sans fil domestique et contrôlé à distance à l'aide de l'appli.

Démarrage

- Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi domestique est activé.
- Des instructions étape par étape seront affichées sur l'appareil mobile.
- La connexion de votre appareil pourrait prendre jusqu'à 10 minutes.

Sur votre appareil mobile :

- ① Téléchargez l'appli sur la page www.fisherpaykel.com/connect
- ② Enregistrez-vous et créez un compte.
- ③ Ajoutez votre appareil et configurez la connexion Wi-Fi.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Extérieur

Nettoyez toutes les surfaces en utilisant un détergent liquide à vaisselle dissout dans de l'eau tiède et un chiffon doux. Rincez à l'eau propre, puis séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de nettoyeurs pour acier inoxydable ou de solvants sur la surface de la porte.

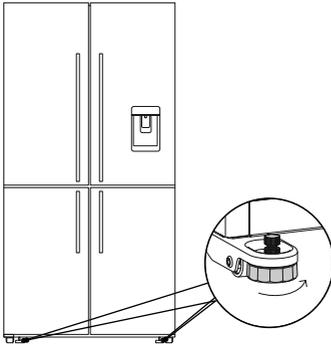
Joint d'étanchéité

Nettoyez le joint magnétique tous les trois mois à l'aide d'une brosse à dents et d'un détergent liquide dissout dans de l'eau tiède..

Autour de l'appareil

Pour maximiser l'efficacité de votre réfrigérateur, passez régulièrement l'aspirateur sur le sol autour de celui-ci. Il est nécessaire de nettoyer l'arrière de votre réfrigérateur une ou deux fois par année.

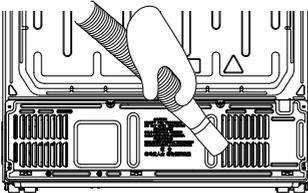
1



Relevez les pieds du réfrigérateur et dégagez-le doucement de sa position.

Coupez l'alimentation et débranchez le réfrigérateur.

2



Passez l'aspirateur sur le sol derrière votre réfrigérateur et le couvercle de compartiment arrière (sur certains modèles) pour nettoyer l'accumulation de poussière.

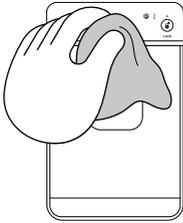
Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer les parois du réfrigérateur et les armoires à proximité.

Après le nettoyage, branchez le réfrigérateur et rétablissez l'alimentation. Remplacez l'appareil en position et abaissez les pieds.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afficheur externe et distributeur d'eau

1

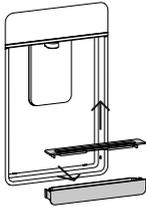


Activez la fonction **DISPENSER LOCK** (Verrouillage du distributeur) pour empêcher la distribution d'eau lors du nettoyage; reportez-vous à la section 'Verrouillage du distributeur' pour plus de détails.

Nettoyez la plaque et le panneau d'interface avec un chiffon doux non pelucheux et humide.

Plateau d'égouttage

1



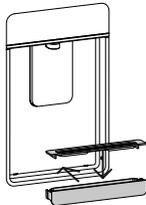
Retirez le plateau d'égouttage du panneau de distributeur.

Séparez les deux moitiés du plateau.

Nettoyez en utilisant un chiffon doux non pelucheux et un détergent liquide dissout dans de l'eau.

Rincez à l'eau propre, puis séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

2



Fixez solidement les deux moitiés ensemble.

Réinsérez le plateau d'égouttage dans le panneau du distributeur, rles côtés arrondis en premier.

Intérieur

N'utilisez pas de produits corrosifs, de substances abrasives, d'ammoniaque, de chlore, de javellisant, de détergents concentrés, de solvants ou de tampons à récureur abrasifs sur une partie quelconque de votre réfrigérateur. Certains de ces produits chimiques pourraient dissoudre, endommager et/ou décolorer l'intérieur de votre réfrigérateur.

Retirez les tablettes du réfrigérateur et de la porte. Lavez les tablettes et les bacs avec une solution d'eau tiède et de détergent; rincez-les à l'eau propre et séchez-les avant de les remettre en place.

Essuyez toutes les surfaces intérieures, y compris toutes les tablettes de porte, en utilisant uniquement un détergent liquide à vaisselle dissout dans de l'eau tiède ou du bicarbonate de soude dissout dans de l'eau tiède (ajoutez 1 cuil. à thé de bicarbonate de soude par 16,9 oz liq./500 ml d'eau) et un chiffon doux non pelucheux.

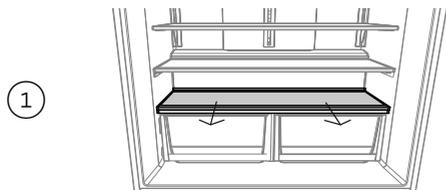
Rincez à l'eau propre, puis séchez avec un chiffon propre non pelucheux.

Pour aider à éliminer toute odeur persistante dans le réfrigérateur, ajoutez quelques gouttes d'essence de vanille ou de vinaigre à votre eau avant de le nettoyer.

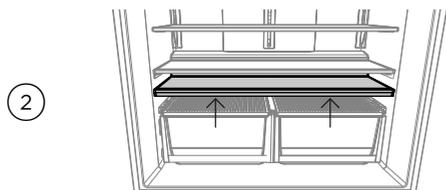
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Tablettes en verre - Réfrigérateur

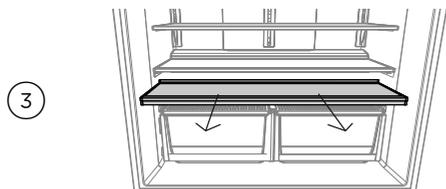
Pour retirer



Saisissez fermement la tablette et tirez-la vers vous.



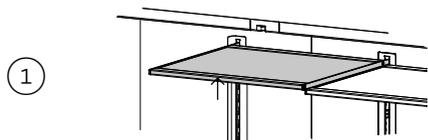
Soulevez la tablette à la verticale.



Glissez la tablette vers vous.

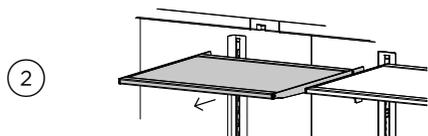
Tablettes en verre en porte-à-faux

Pour retirer



Saisissez fermement les rebords avant et arrière de la tablette.

Poussez la tablette vers le haut, à la verticale, afin de la déloger des butées de soutien à l'arrière.

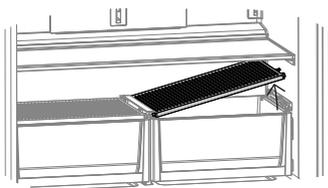


Glissez la tablette vers vous.

Couvercle de contrôle de l'humidité

Pour retirer

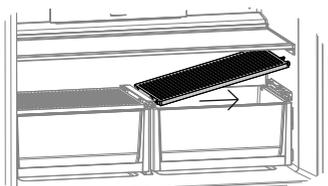
①



Retirez la tablette située directement au-dessus des bacs, en suivant les étapes de la section 'Tablettes en verre - Réfrigérateur'.

Saisissez fermement le couvercle et soulevez le rebord extérieur du couvercle à la verticale.

②

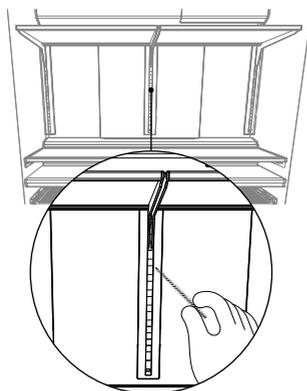


Glissez le couvercle vers la paroi extérieure du réfrigérateur, jusqu'à ce que le couvercle se dégrafe du support central.

Tirez le couvercle vers vous.

Butées de soutien

①



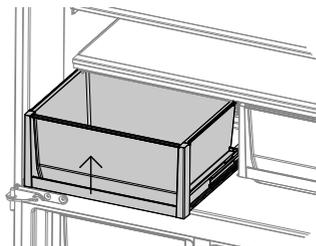
Retirez toutes les tablettes, en suivant les étapes de la section 'Tablettes en verre - Réfrigérateur'.

Nettoyez les butées de soutien en utilisant un détergent liquide dissout dans de l'eau et une brosse cylindrique ou un chiffon propre non pelucheux.

Bacs fixes

Pour retirer

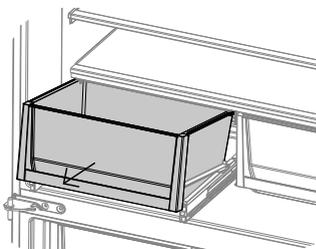
①



Retirez les aliments du bac.

Saisissez la partie avant centrale de la poignée du bac. Soulevez le bac à la verticale pour le dégraffer des glissières.

②

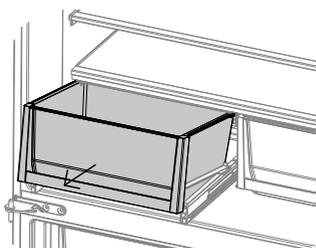


Tirez le bac vers vous pour le retirer du réfrigérateur.

Poussez les deux glissières dans le réfrigérateur.

Pour réinstaller

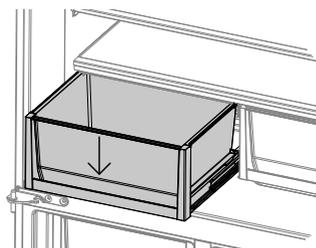
①



Étendez les glissières hors de votre réfrigérateur.

Placez le bac sur les glissières.

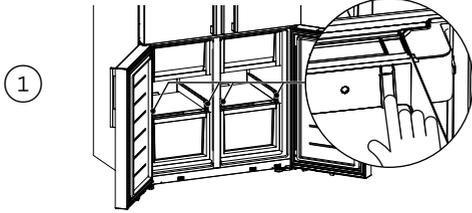
②



Poussez le bac lentement vers le bas, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

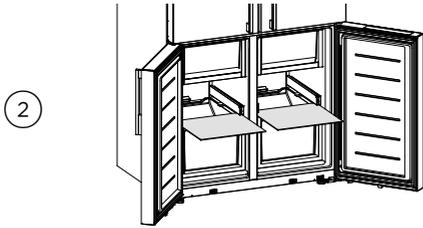
Tablettes en verre - Congélateur

Pour retirer



Retirez le bac situé au-dessus de la tablette en verre, en vous reportant à 'Bacs fixes'.

Poussez sur les clips des deux côtés de la tablette.



Soulevez la tablette vers le haut pour la retirer des supports.

Bac à glaçons

Nettoyez régulièrement votre bac à glaçons et jetez les vieux glaçons qui se trouvent dans le fond du ou des bac(s). Assurez-vous que la cuillère à glaçons se trouve dans la position adéquate, sur le côté droit ou à l'avant du bac (selon le modèle).

CONSERVATION DES ALIMENTS

Pour une conservation optimale des aliments

- Conservez uniquement des aliments frais de grande qualité dans votre appareil.
- Conservez les aliments périssables dans l'appareil immédiatement après l'achat. La conservation à la température ambiante accélère la détérioration et peut entraîner une croissance microbienne néfaste.
- Les aliments tels que la viande, la volaille et les fruits de mer doivent être bien emballés ou scellés dans des emballages adéquats pour éviter la déshydratation, la détérioration des couleurs, la perte de saveur et le transfert d'odeurs.
 - Nous vous recommandons de ranger ces aliments sur la tablette inférieure de votre appareil ou dans l'un des bacs pour éviter les déversements accidentels et les contaminations croisées avec d'autres aliments.
- Assurez-vous de laisser refroidir suffisamment les aliments chauds et les boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil. Les articles chauds peuvent faire augmenter la température des autres aliments à des niveaux risqués. Ils peuvent également causer de la condensation indésirable dans les aliments scellés.
- Il est préférable de ranger les boissons à la verticale dans les tablettes de porte ou sur les porte-bouteilles fournis.
- Assurez-vous de conserver séparément les aliments crus et cuits pour éviter toute contamination croisée.
- Consommez les aliments dans les périodes de conservation recommandées. Jetez les aliments présentant des signes de détérioration.
- Évitez d'ouvrir la porte inutilement pour maintenir des températures de conservation optimales dans votre appareil.
- Nous vous recommandons d'utiliser la fonction **FAST FREEZE** (Congélation rapide) lorsque vous ajoutez des aliments dans votre appareil, notamment à votre retour de l'épicerie. Cette fonction permet de refroidir/congeler les aliments le plus rapidement possible, en emprisonnant la fraîcheur et prolongeant la durée de conservation de vos aliments.

Aliments rangés dans votre réfrigérateur

- Les produits laitiers tels que le beurre et les fromages doivent être rangés sur les tablettes de porte couvertes pour minimiser le transfert d'odeur ou l'absorption d'odeur provenant des autres aliments.
- Les œufs doivent être rangés dans leur boîte pour éviter l'absorption d'odeurs fortes par leur structure de coquille poreuse.

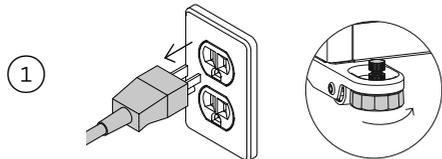
Aliments rangés dans votre congélateur

- Nous vous recommandons de refroidir des boissons gazeuses uniquement lorsque la fonction **BOTTLE CHILL** (Refroidissement de bouteille) est activée.
 - Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur sans avoir activé cette fonction.
L'oubli de ces boissons pourrait entraîner la congélation du liquide et une explosion de la bouteille/canette.
- Assurez-vous d'évacuer l'air des emballages pour éviter la formation de grands cristaux de glace et l'apparition de brûlure de congélation.
- Pour conserver la fraîcheur et la qualité, nous vous recommandons de décongeler les aliments au réfrigérateur. Ces aliments ne doivent pas être en contact avec des aliments frais. Assurez-vous que les aliments partiellement ou entièrement décongelés ne sont jamais recongelés - faites cuire immédiatement.

DÉPLACER OU RANGER VOTRE APPAREIL

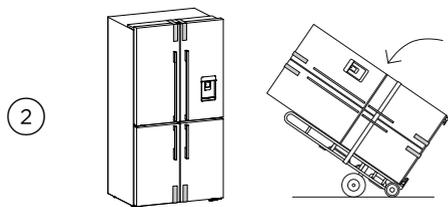
Si vous devez éteindre votre réfrigérateur pour une raison quelconque, attendez 10 minutes avant de le remettre en marche. Cela permet d'équilibrer les pressions du système de réfrigération avant la remise en marche.

Déplacement de votre réfrigérateur

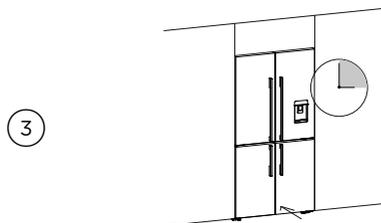


Éteignez le réfrigérateur et débranchez-le de la prise de courant. Retirez tous les aliments.

Tournez les pieds réglables complètement vers la droite.



Dégagez le réfrigérateur de sa position. Rangez le cordon d'alimentation, puis appliquez du ruban adhésif pour maintenir les tablettes en place et les portes fermées. Si l'appareil doit être incliné ou déposé au sol, déposez-le lentement sur le côté (sur le côté gauche lorsque l'appareil est vu de l'avant).



Placez l'appareil à l'endroit souhaité et réinstallez-le. Si l'appareil a été placé sur le côté pendant une durée quelconque, laissez-le à la verticale aussi longtemps que possible (quelques heures) avant de le remettre en marche.

Faites attention lorsque vous déplacez ce réfrigérateur, assurez-vous que tous les obstacles sont enlevés pour éviter tout impact physique qui pourrait causer des dommages.

Entreposage de votre réfrigérateur

- Au moment de ranger l'appareil nettoyé, laissez les portes ouvertes. L'air pourra ainsi circuler pour prévenir la prolifération des bactéries et la formation de moisissure.
- Avant de réutiliser l'appareil, nettoyez-le bien en utilisant une solution d'eau tiède avec une petite quantité de détergent liquide à vaisselle. Rincez l'appareil à l'eau propre, puis séchez-le avec un chiffon doux et non pelucheux.

Vacances/congé

Laissez votre réfrigérateur fonctionner lorsque vous êtes en vacances ou congé.

Défaillances

- Comptez le nombre de bips émis lors de l'ouverture de la porte du compartiment réfrigérateur.
- Notez le nombre et la séquence des témoins de température affichés sur le panneau de commande interne, puis contactez un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel pour demander une réparation. Vous pouvez également le faire en visitant le site fisherpaykel.com ou en contactant notre centre de service à la clientèle.
- Pour arrêter l'alarme de défaillance, appuyez sur n'importe quelle touche du panneau de commande **interne**.

Sons émis par le réfrigérateur

Les réfrigérateurs ActiveSmart™ sont conçus pour offrir une excellente cote d'efficacité énergétique et un rendement de refroidissement exceptionnel. Par conséquent, vous pourriez entendre des sons différents de ceux produits par votre ancien réfrigérateur.

Parmi les sons émis normalement pendant le fonctionnement, on compte :

- **Son du ventilateur.** Les réfrigérateurs ActiveSmart™ sont pourvus de ventilateurs dont la vitesse varie en fonction des besoins. Pendant les périodes de refroidissement, comme lorsque la porte est ouverte fréquemment, les ventilateurs font circuler l'air froid dans le réfrigérateur et le congélateur. Cela est tout à fait normal.
- **Sons de craquement ou claquement.** Ces sons peuvent être émis lorsque la fonction de décongélation automatique est activée.
- **Son d'écoulement d'eau.** Le fluide réfrigérant du système peut produire un bruit d'ébullition ou de gargouillement.
- **Sifflement après la fermeture de la porte du congélateur.** Ce sifflement est produit par la différence de pression entre l'air chaud qui est soudainement refroidi en pénétrant dans le congélateur et la **pression d'air extérieure**.
- **Sons de bourdonnement.** Ces sons produits par le fonctionnement du compresseur sont tout à fait normaux.
- **Bruits de joint d'étanchéité.** Ces bruits peuvent se produire normalement avec le temps, en raison d'une accumulation de saletés et/ou de salissures. Consultez la section 'Nettoyage et entretien'.
- **Sons de l'appareil à glaçons et du distributeur d'eau :**
 - Fonctionnement du moteur (léger bourdonnement).
 - Écoulement de l'eau lors du remplissage de l'appareil à glaçons et/ou du réservoir.
 - Ouverture et fermeture du robinet d'eau (sifflement).
 - Glaçons se détachant du plateau (craquement).
 - Glaçons tombant dans le bac (bruit sourd).
- **D'autres sons peuvent être émis pour les raisons suivantes :**
 - Appareil qui n'est pas de niveau
 - Plancher inégal ou faible
 - Présence de bouteilles ou de contenants sur les tablettes

DÉPANNAGE

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil, veuillez d'abord vérifier les points suivants avant de communiquer avec un technicien de service local formé et supporté par Fisher & Paykel ou le centre de service à la clientèle.

Vous pouvez vous procurer des pièces et accessoires en communiquant avec le centre de service à la clientèle de Fisher & Paykel ou en ligne sur le site fisherpaykel.com (ce service est disponible uniquement dans certaines régions).

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Aucune alimentation à la prise de courant.	Assurez-vous que la fiche est bien branchée et que l'alimentation est activée. Vérifiez le fonctionnement d'un autre appareil avec la même prise de courant. Vérifiez les fusibles du domicile.
Le dispositif d'éclairage ne s'allume pas	Le dispositif d'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage DEL ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Contactez votre détaillant Fisher & Paykel ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
	Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le réfrigérateur est branché à une prise de courant.
L'éclairage et l'affichage ne fonctionnent pas	La fonction SABBATH MODE (Mode Sabbat) est activée.	Maintenez enfoncées les touches  ,  et  simultanément pendant 4 secondes.
Le moteur fonctionne pendant de longues périodes	La température est élevée.	Ouvrez la porte le moins souvent possible pour permettre à la température de se stabiliser.
	Ouvertures fréquentes de la porte.	
	Grande quantité d'aliments ajoutés récemment.	
	Le réglage de température est trop bas.	Reportez-vous à la section 'Réglage de la température'.
La température des compartiments est trop élevée	Les portes ne sont pas étanches.	Assurez-vous que l'appareil est de niveau et que les joints d'étanchéité sont propres.
	Le réglage de température est incorrect.	Reportez-vous à la section 'Réglage de la température'.
	Ouvertures fréquentes de la porte.	Ouvrez la porte le moins souvent possible pour permettre à la température de se stabiliser.
Grande quantité d'aliments ajoutés récemment.		

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Les aliments gèlent dans le réfrigérateur	Le réglage de température est incorrect.	Reportez-vous à la section 'Réglage de la température'.
	Les aliments sont placés directement devant les sorties d'air.	Déplacez les aliments sensibles au froid à bonne distance de la partie arrière centrale des tablettes.
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas stable ou de niveau.	Reportez-vous au Guide d'installation ou à 'Avertissements à l'intention de l'utilisateur et sons'.
	Le congélateur est en mode dégivrage.	
Accumulation d'eau dans les bacs à fruits et légumes	L'eau produite par les fruits et les légumes se condense.	Une petite quantité de condensation est bénéfique pour la conservation des fruits et légumes.
		Essayez l'eau avec un chiffon.
L'extérieur de l'appareil est chaud	Cela est normal.	
Condensation à l'extérieur du réfrigérateur ou congélateur	Cela n'est pas inhabituel lorsque le climat est très humide.	Essayez la condensation.
Condensation dans le compartiment réfrigérateur	Ouvertures fréquentes ou prolongées de la porte.	Ouvrez la porte le moins souvent possible.
	Le joint d'étanchéité de la porte présente une fuite.	Assurez-vous que le joint repose à plat et qu'il est parfaitement étanche.
	Cela n'est pas inhabituel lorsque le climat est très humide.	Essayez la condensation.
Poignées de porte mal alignées	Avec le temps et l'utilisation, des mouvements peuvent survenir.	Reportez-vous au Guide d'installation.
Plateau/bac difficile à ouvrir et fermer	Obstruction causée par un matériel d'emballage.	Assurez-vous qu'aucun aliment ou matériel d'emballage n'est coincé à l'arrière du plateau/bac.
	Les glissières ne s'étendent pas complètement.	Saisissez les côtés du plateau/bac, puis tirez fermement pour étendre les glissières afin de les réajuster.
L'appareil ne fonctionne pas efficacement	Accumulation de poussière sur ou derrière le couvercle de compartiment arrière.	Reportez-vous à la section 'Nettoyage et entretien'. Si le problème persiste, veuillez contacter le service à la clientèle.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Impossible de régler la température dans le compartiment congélateur	La fonction Bottle Chill, Fast Freeze ou Ice Boost est activée	Désactivez la fonction Bottle Chill, Fast Freeze ou Ice Boost si l'utilisation n'est pas souhaitée
L'appareil à glaçons automatique ne fonctionne pas	L'appareil à glaçons n'est pas activé.	Activez l'appareil à glaçons.
	Le bac n'est pas inséré dans le bon sens, ou il n'est pas inséré.	Placez le bac de façon à ce que la cuillère soit du côté gauche. Le bac à glaçons est situé directement sous l'appareil à glaçons, dans le coin supérieur gauche du congélateur.
	L'alimentation en eau est fermée ou non raccordée.	Raccordez l'alimentation en eau.
	Le compartiment congélateur ne fonctionne pas.	Communiquez avec l'assistance à la clientèle.
	La pression d'eau est trop faible.	Vérifiez la pression d'eau.
Les glaçons ont une odeur/un goût inhabituel	La conduite d'eau est entortillée ou écrasée.	Vérifiez si la conduite est entortillée ou écrasée.
	Le filtre est bloqué.	Le filtre à eau doit être remplacé.
	Des emballages non scellés peuvent transmettre l'odeur/le goût.	Les glaçons doivent être jetés. Assurez-vous que les emballages de nourriture sont scellés.
	L'intérieur du congélateur doit être nettoyé.	Le bac à glaçons doit être vidé et lavé. Nettoyez le réfrigérateur.
	Le mauvais goût provient de l'eau.	Il pourrait être nécessaire de remplacer le filtre. Effectuez 2 ou 3 cycles pour retourner le plateau à glaçons.
Production de glaçons trop lente	La porte pourrait être entrouverte.	Fermez la porte.
	La température du congélateur est trop élevée.	Réglez la température à un réglage plus froid.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Glace mouillée/ amas de glace	La pression d'eau est faible.	Vérifiez la pression d'eau.
	Le filtre est bloqué.	Remplacez le filtre.
	La porte du congélateur est ouverte pendant de longues périodes.	Frappez doucement sur les glaçons avec la cuillère, ou si de gros amas de glaçons se sont formés, videz le bac pour fabriquer de nouveaux glaçons.
	La température ambiante est élevée.	
	Le bac à glaçons a été laissé hors du compartiment congélateur pendant un certain temps.	
	Les glaçons se collent ensemble avec le temps.	
Le témoin de remplacement de filtre  clignote	Le filtre doit être remplacé.	Remplacez le filtre dès que possible.
Accumulation de glace dans le compartiment congélateur	La porte du congélateur ne ferme pas correctement.	Déplacez les aliments dans le congélateur afin de pouvoir fermer la porte correctement.
		Vérifiez et nettoyez le joint d'étanchéité de la porte.
L'appareil à glaçons émet des bruits inhabituels ou semble faire trop de bruit	Fonctionnement normal de l'appareil à glaçons.	Reportez-vous à la section 'Avertissements à l'intention de l'utilisateur et sons'.
La fonction de production accélérée de glaçons n'accélère pas la production de glaçons	La température ambiante est très élevée.	Ouvrez la porte le moins souvent possible.
	Le réfrigérateur est utilisé très fréquemment.	
L'eau présente un goût/ une odeur désagréable	Le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant un certain temps.	Faites couler 1 gal (4 L) d'eau pour réapprovisionner le système en eau fraîche.
	Un nouveau filtre a été installé	

SERVICE ET GARANTIE DU FABRICANT

Pour plus de détails sur la Garantie du fabricant et les coordonnées pour le service, veuillez vous reporter au 'Manuel d'entretien et de garantie' distinct, fourni avec votre réfrigérateur.

Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement domestique normal (résidentiel). Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale quelconque. Toute utilisation commerciale affectera la Garantie du fabricant de ce produit.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Détaillant _____

Banlieue _____

Ville _____

Pays _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. Tous droits réservés.

Les modèles illustrés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à modifications sans préavis.

Les caractéristiques de produit présentées dans ce guide s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration en permanence de nos produits, ces caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment.

Pour les plus récentes informations sur la disponibilité des modèles et des caractéristiques dans votre pays, veuillez visiter notre site Web ou contacter votre détaillant Fisher & Paykel local.

864779A 06.21